

# TYGODNIK

## ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY

wydawany przez C. K. Towarzystwo gospodarczo-rolnicze Krakowskie.

№ 18.

Kraków dnia 15 Maja.

1855.

### KALENDARZ GOSPODARSKI.

#### Maj.

(Dalszy ciąg -- sob. Ner 17.)

#### Żywienie bydła zieloną paszą.

W maju pospolicie można rozpoczynać karmienie bydła zieloną paszą. Rajgras włoski, lucerna, wczesny jęczmień ozimy (*halic astrum*, *escourgeon*), koniczyna inkarnatka itd., są to najwcześniejsze rośliny mogące służyć na zieloną paszę dla bydła. Później przychodzi koniczyna, wyka, itp. Skaszenie roślin pastewnych które się sieką kilka razy, mianowicie też lucerny, należy rozpoczynać bardzo wczesno, to jest, jak tylko wyrosną na 16 do 20 cali wysoko. Jeżeli nie zachowamy tej przeczności, zanim najpierw wysieczone miejsca dostatecznie podrosną, już reszta pierwszego pokosu, nie ścięta jeszcze, będzie nazbyt twardą, co przypadnie pod koniec czerwca; a wówczas znajdziemy się w kłopotcie z dalszym żywieniem zieloną karmą, chyba byśmy mieli inne pasze, jak na przykład wykę, któraby na ten cel w przerwie między jednym a drugim sprzętem, służyć mogła.

Dla tej samej przyczyny, można też paść owce, aż do połowy lub do końca kwietnia, na małym kawalku lucerny albo koniczyny, aby tym sposobem opóźnić nieco wzrost tych roślin i mieć je gotowe pod kosę właśnie w porę między jednym a drugim sprzętem roślin pastewnych dowolnej wegetacji pozostawionych.

Nic nie ma ważniejszego w gospodarstwie wiejskiem, nad zaprowadzenie utrzymania bydła na stajni przez całe lato, a tém samém urządzenie się w ten sposób, aby mieć kolejno i bez żadnej przerwy, paszę do koszenia na zielono. Ważność ta nie tylko ztąd wypływa, iż możemy tym sposobem wyżywić bydło na daleko mniejszej przestrzeni gruntu niż wypędzając je na pastwisko, ale też dla tego, że się bydło w nierównie lepszym utrzymuje stanie niż to się dzieje zwykle żywiąc je na pastwisku, mianowicie wspólnem; głównie zaś dla tego, iż utrzymywanie bydła na stajni, jest niemal w każdym razie *jedynym środkiem* otrzymania dostatecznej ilości nawozu do wydobywania z ziemi obfitych plonów. Jakoż widzimy, że się wyłącznie tej metody trzymają we wszystkich

prawie okolicach, gdzie rolnictwo stanęło na wysokim stopniu doskonałości.

Zadawanie bydłu zielonej paszy wymaga pewnych ostrożności, chcąc uniknąć smutnych wypadków jakieby się wydarzyć mogły, szczególnie przy użyciu lucerny, koniczyny i kilku innych roślin tej familji. Wzdęcie u bydła rogatego, a inne wypadki u koni, mogą być skutkiem niedbałości z jaką byśmy im dozwolili spożyć naraz zbyt wielką ilość tych roślin, gdy te mianowicie bardzo są młode, albo też zwierzęta nie przywykły jeszcze do tego rodzaju karmy. Sądzą pospolicie, iż większe zachodzi niebezpieczeństwo jeżeli rośliny ścięte były w stanie zwilżonym, niż kiedy są suche, i ja sam długi czas podzielałem tę obawę. Ścisłejsze wszakże spostrzeżenia upoważniają mnie do twierdzenia, iż mniemanie to jest bezzasadne; a nawet jeżeli są okoliczności mogące się przyczynić do sprawienia wzdęcia z powodu zielonej paszy, to owszem, więcejby przedstawiała niebezpieczeństwa koszona bardzo sucho i w porę bardzo gorącą. Doświadczenie moje w tej mierze zgadza się zupełnie z doświadczeniami wielu biegłych gospodarzy, którzy mi spostrzeżeń swych udzielili. Należy przeto sieć z rana, po rosie, paszę mającą być zadaną na zielono.

Potrzeba mieć, blisko stajni, pomieszczenie dosyć obszerne, gdzie się składa pasza z pola przywożona; należy ją natychmiast zdejmować z wozów i rozelać nieco, bez zbytecznego utłaczania. Najskuteczniejszą będzie zresztą przecznością dla zapobieżenia wypadkom wzdęcia, zadawać zieloną paszę w małych na raz ilościach, dokładając jej na nowo za drabiny skoro bydła zupełnie to wyjedzą co im poprzednio założono, szczególnie zaś starać się, aby im nigdy głód zbyt nie dokuczał, chciwość bowiem z jaką w tym razie pożerają, bywa najczęściej powodem wzdęcia. Głównem tedy winno być staraniem regularne urządzenie zadawania paszy. Przy tych ostrożnościach, wypadki nader będą rzadkie; gdyż są zawsze tylko skutkiem niedbalstwa. Może uspokoję wiele osób obawiających się niezmiernie niebezpieczeństwa wzdęcia, zapewniając, iż nigdy ani jednej sztuki bydła z tego powodu nie straciłem, jakkolwiek przez lat trzydzieści żywiłem je statecznie, przez całe lato, lucerną lub koniczyną zieloną.

Skoro się wydarzy iż zedmie wołu lub krowę, co zaraz można poznać po odęciu boków, które huczą jak bęben kie-



dy po nich uderzamy, równie jak po zesmutnieniu zwierzęcia, należy je natychmiast wyprowadzić ze stajni i przez pewien czas przeprowadzać; wystarcza to często do rozpedzenia wszystkich symptomatów. Jeżeli wszakże odęcie zdaje się zwiększać, nie należy się ociągać z zadaniem mu stósownego lekarstwa: dawka (*dosis*) 30 gramów (m. w.  $2\frac{1}{3}$  łóta) sproszkowanej saletry, rozpuszczonej w szklance wódki, zawsze prawie skutkuje; wlewa się zaś zwierzęciu za pomocą butelki. Widziałem wiele razy prędką skuteczność tego środka na bydletach rogatych bardzo silnie zagrożonych i nie mogących się już utrzymać na nogach. Obfite upuszczenie krwi jest również bardzo pożyteczne w razie obawy uduszenia.

Gdyby te środki nie skutkowały, albo nie można było użyć ich na czas, a bydło zagrożone było rychłą śmiercią, z powodu nadzwyczaj trudnego oddychania, nie należałoby się wahać z wykonaniem przekłócia, *punkcji*, to jest przebicia brzucha z lewego boku, na trzy do czterech palców od dolnych żeber. Używa się do tej operacji *trokara* z kanką tj. otaczającą go rurką; po wyciągnięciu narzędzia, kanka pozostaje w zrobionym niém otworze i ułatwia odejście gazu który był powodem wzdęcia. Gdybyśmy nie posiadali trokara, użyjemy do tego noża mocno spiczastego albo jakiegokolwiek innego narzędzia tego rodzaju; po zrobieniu otworu wprowadza się weń kankę drewnianą, albo inną podobną rurkę, aby brzegi rany, zamykając się, nie tamowały odejścia gazu; trokar wszakże zawsze jest dogodniejszy, kanka bowiem wprowadza się w otwór jednocześnie z przebijającym narzędziem, kiedy przeciwnie wielkiej nieraz doznamy trudności z wprowadzeniem rurki drewnianej w otwór zrobiony zarazem w skórze zwierzęcia i w błonie żwacza (rumen, pierwszy żołądek), jeżeli skutkiem poruszenia się zwierzęcia, położenie obu tych otworów już sobie dokładnie nie odpowiada. Skoro się wprowadzi kankę, uważać należy aby jej koniec nie zagłębiał się w paszy zajmującej jedną część żwacza, o to bowiem chodzi, aby wyprowadzić gazy ponad tą masą zgromadzone. W tym celu przechyla się kankę tak, aby podnieść jej koniec wepchnięty aż do górnej części żwacza, a jeżeli potrzeba, oczyszcza się rurka, wprowadzając patyk przez jej otwór zewnętrzny.

Operacja ta, jeżeli dobrze wykonana, natychmiast usuwa chorobę i nie jest bynajmniej niebezpieczną: przy zachowaniu niejakich przezorności a mianowicie diety, rana się prędko zagoi. Jeżeli się pasie bydło rogate na koniczysku lub lucernisku, dozorujący je powinien mieć zawsze przy sobie trokar, aby w razie potrzeby mógł zaraz wykonać tę operację; postępy albowiem choroby bywają częstokroć tak szybkie, iżby pomoc mogła przyjść za późno, gdyby jej wypadało szukać daleko, tém bardziej, gdy nierównie więcej zachodzi obawy wzdęcia dla zwierząt na pastwisku, niż dla żywionych w stajni, którym zadawanie karmy zupełnie od naszej woli zależy.

Dla zachowania porządku służby, potrzeba wyznaczyć jednego z czeladzi, którego stałym będzie obowiązkiem kosić i zwozić codziennie zieloną paszę dla bydła; inaczej, wielki się wkradnie nieporządek: a słudzy będą się co dnia wadzić

i spierać o to, który nie pójdzie. Bydło często braknie paszy, a wtedy dla każdego pozor do mitregi gotowy. Nie mając dużo bydła do żywienia, można tę czynność urządzić kolejno, tak aby każde ze sług odbywało ją przez tydzień lub przez miesiąc. Tym sposobem można się zapewnić, bez utrudzającego nadzoru, że rozkazy wydane ściśle będą wypełnione, *odpowiedzialność bowiem ciąży wyłącznie na jednym*. Jest to zresztą zasada od której nigdy nie powinien odbiegać, we wszystkich gałęziach służby, kierujący gospodarstwem. Nie do uwierzenia prawie, ile się przez to ułatwia zaprowadzenie i utrzymanie porządku we wszystkich szczegółach.

Jeżeli utrzymujemy na zielonej paszy do czterdziestu sztuk rosłego bydła, koszenie jej i zwózka zatrudnią jednego człowieka przez pół dnia mniej więcej, byleby pokos dosyć był obfity; natędy już nie wypada do tego używać czeladzi od służby sprzężajnej, ale innego jakiego parubka, wyznaczając mu zarazem na resztę dnia stałe jakieś zajęcie.

Mając ośm do dziesięciu krów, można bardzo dobrze używać ich do zwózki zielonej paszy dla całego inwentarza folwarcznego. Zaprzęgając parę krów do małego wozu i zmieniając je często, będzie to dla nich pożyteczną niejako przechadzką, a nie wpłynie bynajmniej na zmniejszenie ilości otrzymywanego od nich mleka.

Kiedy bydło przechodzi z suchej paszy na zieloną, należy tę zmianę zwolna przeprowadzać, coraz ujmując paszy suchej a zastępując ją zieloną. Tak np. do trzech czwartych części zwykłej racji paszy suchej dodamy czwartą część zielonej, i tak będziemy dawać przez sześć lub ośm dni: następnie mieszaninę po połowie jednej i drugiej będziemy dawać przez czas równie długi; a nareszcie, zwiększając stopniowo stosunek przez trzeci tydzień, przyjdziemy do zadawania całkowitej racji zielonej.

Ponieważ bydło stara się zawsze wyszukiwać zieloną paszę, którą chętniej spożywa, bardzo będzie pożyteczne, zrobiwszy mieszaninę suchej i zielonej, porznąć ją na sieczkarni.

### Trzoda chlewna na koniczynie.

Koniczyna, lucerna i wyka są wybornym letniem pożywieniem dla trzody chlewniej. Nie ma gospodarstwa w którymby się nie dało ciągnąć dosyć znacznego dochodu z hodowli tych zwierząt, żywiąc je przez lato koniczyną, a przez zimę zgozinami i inną ujmą. Zdaje się nawet, iż to byłby najkorzystniejszy sposób spotrzebowania tych odpadków zbożowych. Zysk z hodowli trzody bardziej jest zmienny niż z wszystkich innych zwierząt, które można hodować w gospodarstwie: są lata w których się płacą bardzo tanio, w innym znowu czasie cena ich może być dwa i trzy razy wyższa; w przecięciu, wszelako, jest to gałąź przemysłu przynajmniej tyle zyskowna, w większej liczbie okoliczności, co każdego innego gatunku bydła.

Koniczyna i lucerna którą się daje świniom powinna być koszona i zadawana im albo w chlewie albo na przyległym podwórku. Zwierzęta te pożerają chciwie powyższe rośliny wtenczas tylko kiedy te są młode i miękkie; skoro przestają



kwitnąć, bardzo ich wiele psują. Bardzo jest przeto ważnym tak się urządzić, aby mieć ciągle delikatną, miękką paszę dla trzody, co osiągniemy kosząc ją wcześniej i częściej niż dla innego bydła.

#### Owce na pastwisku.

Pastwiska przeznaczone dla owiec zwykle już w ciągu maja dosyć bywają obfite, aby można zaprzestać dawania im paszy zimowej. Niebezpieczeństwo wzdęcia jest tu toż samo jak dla bydła rogatego, jeżeli im dajemy żreć niebacznie lucernę, koniczynę, itd. czy to pasąc na nich, czy zakładając w tryzubki zaraz na polu, jak to się czasem dzieje. W ostatnim razie, dosyć jest łatwo zadawać im paszę w tak małych tylko na raz ilościach, aby uniknąć niebezpieczeństwa. Jeżeli pasimy, nie należy ich długo pozostawiać na polu, ale przepędzić tylko przez nie gromadę, powracając później wedle potrzeby. Powtarzam tu uwagę, zrobioną już wyżej odnośnie do koszenia zielonej paszy, iż niebezpieczeństwo wzdęcia tym jest groźniejsze, im temperatura suchsza i cieplejsza.

Skoro się wydarzy jaki wypadek, nie da się tu użyć tych samych środków ratunku co dla bydła rogatego; przebiecie brzucha (punkcja), tym mniej zadanie środków wewnętrznych nie da się szybko wykonać na całym stadzie, ani nawet na znaczniejszej nieco liczbie sztuk takowe składających. Pospolicie używany środek, znajdując się w pobliżu rzeki lub stawu, jest wpędzić stadko do wody, co prawie zawsze skutkuje: to zanurzenie wszakże nie jest bez szkodliwego wpływu, jeżeli zmuszeni jesteśmy uciec się do niego ratując stadko opasowe.

Owce na pastwisku narażone są jeszcze na inne niebezpieczeństwo; to jest na *motylce* czyli *wodną puchlinę*. Choroba ta dotyka owce pędzane na pastwiska z natury mokre, albo nawet na suche, ale kiedy trawa jest zmoczona deszczem lub rosą. Pod tym względem mianowicie najsurowiej należy przestrzegać i dozorować owczarzy. Nie zawsze można się obejść bez wypędzania owiec kiedy trawa jest mokra, mianowicie jeżeli deszcze długo trwają; w takim razie, należy im zawsze dać nieco paszy suchej, choćby tylko słomy, przed wypędzeniem na pastwisko. Niedbałość owczarzy w tej mierze, bywa bardzo często powodem znacznych strat w owcach.

#### Koszarowanie owiec czyli hurtowanie.

W ciągu maja zwykle zaczyna się koszarować owce. Jest to praktyka bardzo pożyteczna w gruntach lekkich: oprócz nawozu bowiem który koszar pozostawia, grunt korzysta jeszcze z drepcenia owiec, przez co się utlacza i stęży ziemia. W gruntach gliniastych, które zawsze wymagają rozpulchnienia raczej niż stężenia, hurtowanie może czasem, przeciwnie, więcej sprawić złego niż dobrego, mianowicie jeżeli je zakładamy kiedy ziemia jest mokra.

W ogólności, należy stawiać koszary małe raczej niż duże; a jeżeli chcemy lekko tylko hurtować, to lepiej dwa razy przez noc przestawić, niż dawać koszar zbyt przestronny. W tym razie albowiem ziemia się zagnoi bardzo nierówno, gdyż owce mają zwyczaj skupiać się zawsze do jednego boku za-

grodenia. Trzy łokcie kwadratowe koszaru na jedną sztukę średniego wzrostu jest przestrzeń najstosowniejsza.

Hurtować zawsze należy grunta które najpierw mają być obsiane; nawóz bowiem hurtowany jest krótkotrwały i łatwo go spłókują deszcze. Należy też orać zaraz po hurtowaniu, aby pokryć powierzchnię roli, przesiąklą używanymi sokami. Bez tej przezorności, możemy znaczną ich część utracić przez wypłókanie wodą deszczową.

Wielu zresztą doświadczonych gospodarzy, obliczających starannie rezultaty swych czynności, utrzymują, iż hurtowanie pociąga za sobą znaczną stratę nawozu, to jest, że ilość nawozu zyskanego w tym samym przeciągu czasu w owczarni, zagnoi większą przestrzeń pola od tej którą zdołamy sprawić hurtowaniem, mianowicie też znawozi ją daleko trwałej. Jeżeli, jak się zdaje, zdanie to jest uzasadnione, należałoby używać hurtowania tylko jako środka pomocniczego w razie braku słomy na podściół, albo do sprawienia gruntów bardzo odległych lub tak położonych, iżby dowóz na nie mierzwy był nazbyt uciążliwy.

Nawóz hurtowany skutkuje wyłącznie prawie pod zasięg bezpośrednio po nim następujący, wyjąwszy jeżeli hurtowanie było silne na gruncie glinowatym: w tym razie może jeszcze wyrzucić skutek na zbiór drugi.

Można liczyć, iż owcami średniej wielkości i dobrze żywionymi, daje się hurt średni, jeżeli jedna sztuka zagnoi przez noc przestrzeń około 10 łokci kwadratowych; tak, iż stadkiem złożonym z 500 sztuk można zagnoi około dwóch morgów przez 10 nocy. W tym wypadku zmienia się hurt raz na noc. Przy rozmiarach wskazanych przeze mnie, to jest trzy łokcie kwadratowe na sztukę, hurtowanie jest bardzo silne, jeżeli koszar nie zmieniamy, przynajmniej kiedy owce są dobrze żywione, siła bowiem hurtu głównie od tego zależy. Dla wygodnego przemienienia hurtu w ciągu nocy, potrzeba mieć dostateczną liczbę przeseł, aby ustawić dwa koszary stykające się z sobą, tak iż owczarz przepędzi tylko owce przez otwór, odsunawszy jedno z przeseł oddzielających dwa koszary.

Co się tyczy wpływu hurtowania na zdrowie owiec, nie ulega wątpliwości, iż bynajmniej przez to nie cierpią jeżeli czas jest pogodny, a nawet, podczas bardzo gorących nocy, nierównie im lepiej w koszarze niż w owczarni; wystrzegać się wszakże należy zostawiać je wystawione na burze albo na deszcze ulewne, wyjąwszy chyba niektóre rasy bardzo proste, mogące dobrze znosić każdą pogodę.

#### Stanowienie krow.

Ponieważ krowa nosi zwykle dziewięć miesięcy i dni kilka, w maju przypuszczają je do byka w wielkich oborach, jeżeli chcą mieć cielęta w lutym; epokę tę wszelako obierają jedynie z powodu trudności jaka pospolicie zachodzi w dostarczaniu obfitego pożywienia, podczas zimy, krowom które karmią cielęta, i dla tego, aby mogły mieć najobficiej mleka w porze, kiedy pastwiska w największej są sile. Kiedy się bydło trzyma na stajni, a mamy na zimę obfity zapas warzyw, żadnej nie pociąga za sobą niedogodności, ale owszem korzystnym



jest nawet, w pewnych wypadkach, mieć cieleta, albo nie tak późno w zimie, albo nawet w jesieni. Ta ostatnia epoka szczególnie nierównie jest korzystniejszą kiedy się sprzedaje mleko surowe, które ma zawsze daleko wyższą wartość w zimie. Ten sam wypadek zachodzi jeżeli je przerabiamy na masło i świeżo zrobione sprzedajemy. Przy obfitej karmie, złożonej w znacznej części z warzyw, można wyrabiać przez całą zimę wyborne masło, które się nierównie drożej sprzedaje niż w lecie. Cieleta też sprzedają się daleko drożej w jesieni niż na wiosnę.

Kiedy buhaj wychodzi z krowami na pastwisko, nie ma powodu do obawy aby czas latowania się przeminął dla nich bezskutecznie; krowy wszakżezymane na stajni, wymagają pod tym względem pilnej baczności dozoruującego. Epoka latowania poznaje się po zmniejszeniu ilości mleka, po częstym ryczeniu, po pewnej niespokojności bydłęcia i nabrzmieniu zewnętrznej części pochwy macicznej. Ponieważ epoka ta trwa krótko, częstokroć krócej niż 24 godzin, nie należy się ociążać z puszczeniem do byka, skoro tylko nadejście jej spostrzeżemy. Popęd płciowy powraca zwykle po dwudziestu dniach dopiero; są wszelako krowy u których się odzywa wcześniej, czasem już nawet po siedmiu dniach; jest to wszakże objaw nie dobry, który albo jałowość, nieplodność, albo chorobę płuc oznacza.

#### Tępienie wołczków.

Liczne doświadczenia, przez kilka lat powtarzane, przekonały mnie, iż wołczek (*curculio*) pożerający pszenicę, ginie z wyczerpania sił, jeżeli jest pozbawiony pożywienia przez czas pewien, w zwykłej temperaturze letniej naszych klimatów. Chcąc przeto oczyścić skład jaki z wołczków dokładnie, uprzątnąć z niego należy najzupełniej, nie tylko pszenicę, ale też wszelkie inne ziarno któreby się mógł owad żywić z potrzeby, co czyni, jak uważałem, z kukurudzą, jęczmieniem, żytem i hreczką. Przeciąg jednego miesiąca jest więcej niż dostatecznym do wytepienia tym sposobem wszystkich wołczków; nieodzownym jest wszelako warunkiem, wybrać do tego porę roku najgorętszą, jeżeli bowiem temperatura niższą jest od  $+16^{\circ}$  R. wołczki mogą żyć nierównie dłużej bez jedzenia; a skoro spadnie na zero, mogą żyć bez pożywienia czas nieograniczony. Ponieważ samice składają zawsze jajka w ziarna, mające służyć młodym owadom za pożywienie, oczyścimy z nich tym sposobem śpichlerze i stodoły, byleby zewsząd naraz zboże uprzątnąć, owady te bowiem przechodzą z łatwością z jednego domostwa do drugiego i byle zarazem najstaranniej uprzątnąć wszelkie zgoniny, aż do najdrobniejszych ilości ziarna, któreby im służyć mogło za pożywienie.

(D. c. n.)

#### Wady i ulepszenia pieców pokojowych.

Ile pewną jest rzeczą, że teraźniejsze stulecie szczyć się może podniesieniem rolnictwa i podwojeniem produkcji przemysłowej, co do ilości i doskonałości jej wyrobów, w po-

równaniu do wieku zeszłego, tyle też wyznać należy, że produkcja lasowa nic nie postąpiła, lub wcale nawet ucierpiała.

W rolnictwie wiedzie pokup zboża i bydła do nakładów i do ich większej produkcji. Postęp przemysłu i wzrost ludności sprawiają bezpośrednio spotęgowanie sił rolniczych. Zastąpienie siły pociągowej parą wody, nastęrcza rolnictwu sposobność użycia większych obszarów pod zboże. W leśnictwie mają się rzeczy zupełnie inaczej. Kilkuletni pokup i podniesienie się cen drzewa nie są jeszcze bynajmniej pobudką do ulepszenia gospodarstwa lasowego, lecz owszem sprowadzają najczęściej większy wyrąb i zniszczenie lasu, przez obrócenie wyciętego obszaru na kilka lub więcej lat na pole, które zaraz procent niesie, gdy las nowo zasiany w lat kilkanaście dopiero odplacać się zaczyna. Każde zastąpienie siły pociągowej parą wody, jest w leśnictwie, tak samo jak przybytek ludności, większym tylko niebezpieczeństwem dla lasów i powodem do zinnieszenia lasowego obszaru. Zastąpienie drzewa budowlanego cegłą, szkłem i żelazem nie jest albo żadną oszczędnością dla lasów, albo tylko o tyle, o ile do cegielni, do huty żelaza i szkła węgiel kamienny, torf i gałęzie użyte być mogą.

Postęp kultury jest nieprzyjacielem produkcji lasowej, z powodu niezmierniej konsumcji drzewa jaką ciągnie za sobą. Prawda ta jest nadewszystko wybitną w krajach północnych. Bo gdy w klimacie łagodnym lada szczątki obfite w węgiel służyć mogą do opalania mieszkań lub warsztatów i zaledwo zachodzi potrzeba lekkiego opalania przez 3 do 4 miesięcy, to w klimacie północnym 5 do 6 miesięcy silnie z zimnem walczyć i dużo grubego materiału opałowego konsumować potrzeba. Każda machina poruszająca potrzebuje w klimacie zimnym blisko 2 razy tyle opału co w klimacie łagodnym. Nakoniec spadek wody bieżącej, który z wielką korzyścią użyć się daje do poruszania machin, nie przedstawia w kraju mocnych zim tych korzyści, jakimi odznacza się w kraju, gdzie woda bieżąca nigdy nie zamarza. Dla uzupełnienia uwag o większej konsumcji drzewa w kraju naszym, niż w krajach więcej na zachód i na południe leżących, pomnijmy także, iż wegetacja drzewa trwa u nas krótszy czas w przeciągu roku niż w krajach wspomnianych. Las jest nierównie większym skarbem w kraju północnym niżeli zachodnim, przybywa go powolniej, a ubywa daleko spieszniej. Im więcej przeto ludność wzrasta i podnosi się przemysł, tém więcej lasy pielegnować i oszczędzać należy, a pierwszym warunkiem ulepszenia produkcji lasowej jest usilność w oszczędzeniu opału, jako głównego artykułu rozchodu drzewa i największego niszczyciela lasów.

Ulepszenia w gospodarstwie lasowym mogą znacznie produkcję drzewa powiększyć, ale nie mogą jej podwoić; granica zaś możebnych ulepszeń w oszczędzeniu opału sięga przynajmniej tak daleko, iż o połowę mniejszą, do zaspokojenia tych samych potrzeb, stać by się mogła konsumcja drzewa, przez lepsze urządzenie pieców domowych i ognisk fabrycznych.

Sto lat blisko temu, powiedział sławny Franklin w rozprawie swojej o oszczędzeniu opału, (której tytułu dokładnie nie



pamiętam): „piece nasze są tak źle zbudowane, że gdyby znalazł się rząd, któryby wyznaczył nagrodę za postawienie pieca konsumującego najwięcej drzewa a najmniej przytęm ogrzewającego, wszyscy nasi budowniczowie i kaflarze złote medale otrzymaćby powinni“. Od czasów Franklina zaprowadzono wiele ulepszeń w każdej gałęzi przemysłu i pewno nie jedno tak znaczne, iż o osiągnięciu takiej doskonałości zaledwo marzył ów wielki mąż i uczonec; piece jednakże, nade wszystko nasze, nie doznały wielkiego ulepszenia. Najlepszymi tego dowodami są: zniszczenie lasów, dymna atmosfera wszystkich prawie bez wyjątku mieszkań polskich włościan, niemniej jak ogromna konsumcja opału w miastach.

Chcąc dać w zbliżeniu przynajmniej pojęcie, jak daleką jest praktyka w budowie pieców, w domach mieszkalnych, od tej doskonałości jaką obiecuje teoria, przytoczę własne doświadczenie. Do opalenia jednego pokoju którego wewnątrz zajmuje 3312 stóp kubicznych powietrza, potrzebowałem tej zimy w przecięciu dziennie 50 funtów węgla kamiennego. Pokój ten był, jak zazwyczaj w naszym kraju, zaopatrzony od zima podwójnymi oknami, szczelnie dochodzącymi drzwiami i miał piec zwyczajny pruski z kamyków zbudowany. Pałac dużo tytoniu, a będąc mimo tego wielkim miłośnikiem świeżego powietrza, przewietrzałem mój pokój dwa razy na dzień, otwierając dla utworzenia przeciągu jedne drzwi i jedno okno na 3 do 5 minut, wedle tego jak prędko uszedł dym nagromadzony z tytoniu, a dało się ucuć bezwonne, chłodne i czyste powietrze. Przypuszczam, że przewietrzenie to przysparzało tyle powietrza, iż było go w moim pokoju do ogrzania nie 3312, ale 5252 stóp kubicznych. Ciepło, pochodzące w moim pokoju ze spalania dziennie 50 funtów wiedeńskich węgla kamiennego, nie zdawało się nikomu z odwiedających mnie osób uciążliwe, wystarczało owszem tylko do utworzenia zwyczajnej pokojowej temperatury powietrza.

Podług teorii wszelako, potrzebaby do ogrzania 3 razy na dobę 5252 stóp kubicznych powietrza, z 0° temperatury na +18° Cels.; 12 funtów tylko węgla kamiennego. Dwanaście funtów zatem węgla kamiennego, albo 25 funtów drzewa wiatrem wysuszonego i 10% tylko wody zawierającego, wystarczyłyby do ogrzania 3 razy na dzień tej ilości powietrza z 0° na +18° C., jaką ja 50 funtami węgla dwa razy na dzień z wyższej temperatury niż 0° i zapewne niżej niż na +18° C. zaledwo ogrzać byłem w stanie. Nadmienić bowiem trzeba, że powietrze mego pokoju nie dochodziło nigdy przez przewietrzenie do 0° temperatury i nie ogrzewało się w każdym miejscu pokoju, jak np. u dołu przy podłodze, na +18° Cels. Pałac też i przewietrzając 2 razy tylko na dobę, powinienem mniej potrzebować opału, aniżeli gdybym 3 razy na dobę te 5252 stóp kubicznych powietrza z 0° na +18° C. rozgrzewał, a do czego, jak już wyżej nadmienilem, według teorii, 12 funtów węgla kamiennego wystarczyć powinny.

Piece nasze są zatem niezmiernie żarłocznymi konsumentami opału, a wypowiedzenie im najzaciętszej wojny i gruntowna ich reforma byłyby prawdziwem dla lasów dobrodziejstwem.

Nie jestem wtajemniczony w szczegóły, jak kaflarze i budowniczowie byliby lub są w stanie stawiać użyteczniejsze piece i kominy, nie mogę zatem wchodzić w zalety i przyznawanie pierwszeństwa jednej budowie pieców nad inną; powiem tylko to, co mi w ogóle jako chemikowi w tej mierze wiadome.

Zupełne spalanie materiału opałowego i jak najmniejsze uchodzenie ciepła przez komin, jest warunkiem doskonałości każdego pieca. Pierwszemu warunkowi zadosyć uczyni odpowiedni ciąg powietrza, stosowny do ilości i gatunku materiału opałowego; drugiemu, otoczenie ognia takim ścian piecowych i wewnętrznej powierzchni pieca przyrządem, któryby był w stanie ciepło powstające ze spalania się opału jak najdokładniej pochłoniąć i jak najdłużej zatrzymać.

Piece nasze nie dopełniają nade wszystko pierwszego warunku. Zupełne spalanie jakiegokolwiek materiału opałowego nie zostawia żadnego dymu, z któregoby węglista sadza osiadła mogła. Wynikiem zupełnego spalania drzewa lub węgla kamiennego jest głównie kwas węglowy i woda, wraz z bardzo małą ilością amoniaku lub wolnego azotu i połączeń siarki, a nakoniec nadzwyczajnie małej ilości innych ciał mineralnych.

Jeden funt węgla, czyli pierwiastku który przeważa w naszych materiałach opałowych, daje przez zupełne spalanie go tj. zamienienie go na kwas węglowy \*), tyle ciepła, ile potrzeba do zagrzania z 0° na +100° Cels. 71 funtów wody \*\*). Jeden funt zaś węgla spalony niezupełnie tj. zamieniony tylko na tlenek czyli na niedokwas węglowy \*\*\*), daje tyle tylko ciepła, ile potrzeba do ogrzania 13 funtów wody \*\*\*\*) z 0° na +100° C. Strata zatem opału, przez samo tylko niedokładne jego spalanie się, wynosi osiemdziesiąt na sto funtów materiału opałowego. Jest to strata ogromna, sądzę jednak, że strat podobnych więcej jeszcze przynoszą nasze piece. Najjaśniejszym tego dowodem jest odchodzący dym ciemny, obfity w niespalone części i sadza, której nade wszystko przy użyciu węgla kamiennego tak wiele w całym kominie osiada.

(D. n.)

## Szczepienie zarazy płucowej u bydła rogatego.

(Dalszy ciąg zob. N. 17.)

### Drugi rząd prób na bydło.

Isze próby. Szczepiono 4 woły na osadzie ogona, a to krwią z żyły szyjnej chorej krowy, śluzem z pyska chorego wołu, gruzelkową masą z jednej kiszki, rozcieńczoną wodą cukrową, i płynem wyciśniętym z chorego płuca. U zwierząt

\*) Wówczas pali się płomieniem białym.

\*\*\*) 71 funt. wiedz. wody = m. w. 40 kwart; 71 funt. pols. = m. w. 29 kwart polskich.

\*\*\*\*) Pali się natenczas płomieniem niebieskim.

\*\*\*\*\*) M. w. 7 1/4 kwart jeśli funty wiedz.; m. w. 5 1/4 jeżli funty polskie.



tych pokazało się tylko lekkie zapalenie w miejscu szczepionem.

2gie próby. Piątego marca 1851 zaszczipiono, cieczą wyciśnioną z płuc jałówki w trzecim okresie choroby, 2 woły na osadzie ogona. Po 14 dniach pokazało się w tych miejscach powoli wzmagające się nabrzmienie, które u jednego bydłęcia szybko znikło, u drugiego zaś powiększyło się, doszło do wielkości kurzego jaja, stwardniało, rozciągnęło się między kiszka odchodową a osadą ogona: po kilku nacięciach i przeczyszczeniu znikła puchlina bez ropienia. Tego samego dnia szczepiono 5 wołów na nosie; u czterech nie pokazało się nic właściwego; u piątego zaś powstało na boku miejsca szczepionego i od tego przez szczeki i głowę rozciągające się twarde nabrzmienie, które coraz więcej przybierało i do rakowatej prawie twardości doszło; miejsce szczepione tymczasem zamieniło się w ranę złego wejżenia z posokowatym ropieniem. Później wylało się z dwóch nacięć zrobionych w nabrzmieniu wiele ropy z obumarłymi częściami tkanki łącznej i skóry, utworzył się także na zuchwach otok ze złą ropą, po otworzeniu którego bydle przyszło widocznie do siebie i do 10 czerwca wyzdrowiało zupełnie; części pokrywające zuchwę zostały nabrzmiałe, skóra zaś przedstawiała miejsca twarde i zgrubiałe, tak jak się to zdarza przy szczepieniu na ogonie. Niebezpieczeństwo, na jakie wół przez kilka dni był wystawiony, nie pozwala szczepić na nosie.

3cie próby. Dnia 10 maja 1851 szczepiono 9 silnych holenderskich wołów i dwie chude krajowe krowy na osadzie ogona, cieczą wziętą z krowy zabitej w trzecim okresie choroby, a która to ciecz składała się z krwawej piany, częścią z mięsców, częścią z płuc wyciśnioną. Dziewiętnastego maja pokazały się pierwsze skutki szczepienia, 21 maja powstało na ogonie u szóstku wołów i jednej krowy bardzo drażliwe nabrzmienie; zarządzono nacięcia, rozmięczające środki i sól przeczyszczającą zalecono. Dwudziestego szóstego maja pokazało się u siedmiu wołów i jednej krowy znaczne nabrzmienie na ogonie, które powtórzyło się 31 maja wśród wymienionego leczenia, po czém wróciła u tego bydła chęć do żarcia i wesółość. U dwóch wołów zaś rozwinęła się choroba gwałtowniej; bydłeta te nie żarły już prawie nic; części koło osady ogona i kanału odchodowego nabrzmiały mocno, stwardniały i utrudniały lajnowanie. Trzeciego czerwca była część wypoconej masy zgorzeliną obumarła, daleko aż w głębiej leżące twory, tak, że była obawa fistuły w kanale odchodowym, bo odchodzenie gnoju kanałem odchodowym było zupełnie utrudnione. Piątego czerwca przystąpiło gwałtowne silenie, a 7 czerwca były bydłeta bardzo cierpiące; nie chcieli nie żreć, śmierzdzący z posoką zmieszany gnoj zdołano oddalić tylko przez enemy; puls był mały i przyspieszony, bydłeta nie wstawały już, piły dużo wody, oddychanie było mało nadwężone, szelestu w jamie piersiowej nie można było dosłyszeć: 8 czerwca nakoniec odeszły bydłeta. Przy rozczłonkowaniu okazały się mięscę (muszkuły) kanału odchodowego i otaczająca je tkanka bladoczerwonej barwy, otoczone wypocinami, kanał zaś odchodowy w długości jednej stopy jakby zgorzeliną zajęty, płuca czarne, zaledwo w połowie

marmurkowato zwątrobiałe, w pęcherzu żółciowym była gesta, czarna żółć, na błonie piersiowej widać było lekką powłokę surowiczą (limfatyczną), błona śluzowa kiszki miała czerwono-brunatne kropkowane płatki, a w niektórych miejscach były kupki gruczołkowe w gałzki nastrzykane. U drugiego wołu była tkanka na pół stopy długości w kanał odchodowy zgorzelinowa, w błonie brzusznej była limfatyczna czerwona ciecz nagromadzona, w różnych miejscach pokazały się nieznaczne przyrośnienia, wątroba, jak to często bywa u bydła chorego na zarazę płucową, rozpulchniona, przeistoczona, jasnożółtej barwy, błona śluzowa tchawicy i języka ciemnobrunatna; płuca zupełnie czarne, zmniejszone, wiotkie; na błonie oplucnej surowicza powłoka żółtej barwy; widać było także na błonie piersiowej, na wewnętrznej stronie żeber, naokoło i między obu płucami, dużo gruzelków z miękkimi ścianami, wielkości główki szpilkowej aż do głowy dziecięcej, w których była jednostajna, sucha, szarawa, twarda masa, podobna nieco do gruzelkowej w trzewiach bydłat padłych na zarazę płucową.

4te próby. Dziewiętnastego czerwca 1851 robiono nowe próby; lecz wybrał sobie sprawozdawca stósowniejsze miejsce do szczepienia, a to sam koniec ogona. Szczepiono krwią i śluzem wołu znajdującego się w pierwszym okresie choroby: 5 chudych wołów 5 do 6 letnich, zostających od 28 maja w stajni, jednego holenderskiego trzechletniego wołu, kupionego 13 czerwca, i dwie dwu do trzechmiesięczne cieliczki własnego chowu. Trzydziestego czerwca pokazały się pierwsze oznaki zapalenia w miejscu szczepionem, przez lekkie nabrzmienie i bolesność. Te pięć wołów przestały żreć: jeden zaś wół i dwie krowy nie okazywały żadnej oznaki zaszczepionej choroby. Objawy zapalenia odbyły swój przebieg, jak wyżej w ogóle opisano; a 22 czerwca był koniec ogona 4 wołów tak prawie obumarły, że trzymał się już tylko na kilku tkankowych włókienkach, które przecięto.

5te próby. Dwudziestego szóstego czerwca szczepiono cieczą z wołu chorego w pierwszym okresie, a to 12 krajowych wołów i dwie jałówki; 26 czerwca okazały się u jednej, a w kilka dni potem u drugiej połowy bydłat, wiadome miejscowe oznaki: wyzdrowiały jednak bydłeta prędko i zupełnie.

6te próby. We dwie godziny po śmierci bydłęcia, cieczą z płuc zwałtrobiałych wyciśniętą zaszczipiono 10 chudych wołów, jałówkę, holenderskiego buhaja i 4 dniowe cielę, dnia 16 czerwca. Dwudziestego czwartego czerwca okazało się u 4 bydłat bolesne nabrzmienie na ogonie; 29 czerwca poczęły się objawiać i u reszty zwyczajne oznaki. Dziesiątego sierpnia odjęto 4m z nich zgorzeliną zajęty koniec ogona.

7me próby. Dwudziestego ósmego sierpnia 1851 szczepiono, cieczą płucową krowy zabitej w początku drugiego okresu, następujące bydłeta: 7 chudych wołów dwuletnich, 1 holenderską krowę dojną, 14 trzechletnich wołów i jedną krajową krowę dojną. Dziewiątego września okazały się u holenderskiej krowy i dwóch wołów pierwsze oznaki, w 14 dni później u wszystkich objawy szczepienia, które jednak zniknęły w dni kilka.



**8me próby.** Szesnastego listopada 1851, ciecżą płucową wołu w pierwszym okresie choroby zarżniętego, którą przez 8 dni dla próby przechowano, szczepiono 4 małe krajowe krowy, u których okazało się w 10 dni charakterystyczne zapalenie i prawidłowy onego przebieg.

**9te próby.** Dziewiętnastego stycznia 1852 zaszczepiono ciecż z płuc krowy w trzecim okresie chorób, pięciu krajowym i jednemu holenderskiemu wołowi. Drugiego lutego nastąpiły zwyczajne oznaki szczepienia, a 20 odzyskały bydłta zdrowie, wyjąwszy jednego, który dostał 3 lutego na górnej części tylnej prawej nogi nabrzmienia, które jak skir stwardniało; bydle poczęło chudnąć, nie chciało żreć, tętno było przyspieszone, oddech prawidłowy. Piątego do 8 lutego rozszerzyła się puchlina po całym tylnym udzie, wystąpiła nawet po za linję przez środek tyłu idącą, i odepchnęła ogon na drugą stronę. Otwór kanału odchodowego był ściśniony, gnój nie mógł odchodzić, chęć do żarcia ustala, tętno było przyspieszone, schudnienie znaczne; 9 i 10 wzrastało ciągle osłabienie; oddychanie było utrudnione, nabrzmienie coraz większe i twardsze; 10 lutego padło bydle. Po rozczłonkowaniu okazała się skóra w miejscu puchliny znacznie zgrubiałą i twardą, za prostopadłym nacięciem siwo białą, złożoną z warstw leżących jedna na drugiej, pomiędzy którymi była nagromadzona ciemniejsza, twórcza (plastyczna) masa. Pod nią leżąca tkanka łączna, tłuszczowa i mięsna były twarde bez zgorzeli i ropy; w tkance łącznej znajdowała się surowica (limfa) żółtawej barwy; napuchnienie powstało tylko w skutek wypocenia twórczej masy. Żołądek pierwszy (żwacz) był wzdęty niestrawioną paszą, kiszki blade, ich gruzelkowe kępki gałęzisto nastrzykane, nerki miękkie, wątroba krucha, mięsca (muskuly) wiotkie, płuca nieco mniejsze, zupełnie czarne, mocno śmierdzące, napelnione powietrzem, bez zwałobienia.

**10te próby.** Trzydziestego stycznia 1852 zaszczepiono 5 chudych wołów holenderskich ciecżą wyciśnioną z płuc wołu w pierwszym okresie chorego; 12 lutego nastąpiły pierwsze oznaki i przebieg był zupełnie regularny.

**11te próby.** Dwudziestego szóstego lutego 1852 szczepiono 6 chudych holenderskich wołów, 6 innych silnych, jedną holenderską jałówkę i jedną krajową krowę. Trzynastego marca okazały się pierwsze oznaki, a 20 były wszystkie bydłta zdrowe, jeden wół tylko utracił koniec ogona.

Wypadek tych wszystkich prób jest ten, że z 108 szczepionych bydłt 3 tylko padło, i to 2 jedynie z powodu źle wybrane go miejsca do szczepienia, gdy to było za nadto blizkie szlachetnych organów; później obrane miejsce na końcu ogona okazało szczęśliwe następstwem; jedno tylko bydle, które było w tém miejscu szczepione, padło, gdyż zdaniem sprawozdawcy materia do szczepienia była zapewne za mocna, bo wzięta z bydłcia, które padło w trzecim okresie choroby, przez co gdy prawdopodobnie limfatyczne naczynia ją wessały, nastąpiło zatrucie krwi; u reszty bydłt jednocześnie tą materją szczepionych, zdaje się było mniejsze usposobienie; może materia do szczepienia nie była u nich wessaną przez chłnące naczynia. Zalecamy przeto zawsze wybierać płyny do

szczepienia takich tylko bydłt, które znajdują się w pierwszym albo w początku drugiego okresu choroby. U reszty 105 sztuk nie pojawiły się żadne oznaki albo tylko tak nieznaczne że ustały w dni kilka; 13 sztuk straciły tylko koniec ogona; w ogóle wywołało zatem szczepienie miejscowe i bardzo łagodne ogólne cierpienie, które tylko w niewielu wypadkach wzmogło się, jak się to przecież często i przy szczepieniu ospy krowiej wydarza.

W celu dalszego rozwiązania zadania robiono jeszcze następujące próby:

1. Ciecż z płuc zupełnie zdrowego wołu zaszczepiona różnym bydłtom, nie spowodowała żadnej oznaki w miejscu szczepionem.

2. Szczepienie wołu, który przebył przed kilku miesiącami zarazę płucową i kilku innych bydłt dawniej już szczepionych, nie wywołało żadnego następstwa; u jednego tylko bydłcia pokazało się w miejscu szczepionem małe nabrzmienie. Następnie 28 sierpnia 1851 szczepiono powtórnie wołu, przed 6 miesiącami szczepionego, który utracił koniec ogona, i dwie małe także dawniej szczepione krowy. To samo powtórzono bezskutecznie 19 stycznia 1852 na 3 wołach szczepionych 19 lipca 1851, i 26 stycznia na 3 innych przed 7 miesiącami szczepionych bydłt.

3. Postawiono, jakeśmy już wspomnieli, 50 nowo kupionych wołów pomiędzy co dopiero szczepionemi, 17 z nich zachorowało na zarazę płucową, szczepione zaś pozostały wszystkie zdrowe.

Pytanie, jak długo, lub też czy na zawsze bydło szczepione wolne będzie od zarazy płucowej, nie da się teraz jeszcze stanowczo rozwiązać; szczepienie tylko nie jest bynajmniej szkodliwe krowom cielnym i dojnym; cieleta kilkudniowe do 6 miesięczne, szczepione kilka razy nawet, pozostają zawsze zdrowe i nie okazują żadnej oznaki choroby.

Dotąd (30 marca 1852) pozostały podług zeznania sprawozdawcy, wszystkie bydłta w tych stajniach zdrowe i tuczyły się nader prędko, zaniechano też, od czasu prób szczepienia, wiele tych zaradczych prawideł, których się przedtém ściśle trzymało; tak np. zaniechano kadzenia w stajniach chlorem i daje się teraz bydłu obficie karmy, gdy przedtém sądzono, że obfitość ta usposabia do zarazy płucowej.

(D. n.)

---

## ROZMAITOŚCI.

Teorja nawożenia solami nie jest nową.

P. Hamet współpracownik francuzkiego dziennika rolniczego *L'agriculteur praticien* podaje ciekawy ustęp o nawozach z dzieła Bernarda Palissy. Życie tego sławnego meża, wysoko cenionego we Francji, jest mniej u nas znane, kilka słów o nié, przed przytoczeniem dowodu powyższego założenia, nie będą zbytecznemi.

Bernard Palissy urodził się 1500 r. w Chapelle-Biron we Francji, celował zarówno w malarstwie jak w nauce ekonomji politycznej, chemji i fizyki, cenil wysoko i miłował bardzo naukę rolnictwa. Najważniejszą dla Francji pracą jego było odkrycie sposobu



robienia polewy porcelanowej, takiej, jaką natenczas w Europie Włosi tylko sporządzać umieli. Po 16 latach usilnej pracy, wśród ogromnych kosztów, które tylko przez czytanie dzieł jego ocenić można, doprowadził w r. 1555 sztukę garncarską do tego stopnia, że wyroby jego nadzwyczajnej doznawały wziętości. W r. 1575 wykladał w Paryżu spostrzeżenia swoje nad pomnikami starożytnymi i naukę rzeczy kopalnych. On był pierwszym, który utrzymywał, że muszle kopalne, tworzące całe pokłady ziemi, pochodzą z morza, i z niego w tém samym miejscu pierwotnie opadły, gdzie się dzisiaj znajdują. Dewiza tego sławnego uczonego: *Pauvreté empêche bons esprits à parvenir* (ubóstwo stoi talentom na zawadzie w dojściu do celu) sprawdziła się aż nadto na nim samym. Skazany na dożgonne więzienie za przychylność okazaną do reform, umarł w bastylji paryżkiej 1589. Dzieło z którego wzięty jest ustęp o nawozach jest jedno z najpiękniejszych dzieł jego i ma tytuł: Sposób wzbogacenia się przez rolnictwo.

Palissy rozumiał dokładnie znaczenie wyrazu *sól*, a następujący wyjątek z jego dzieła dowodzi, że przypisywał solom a nie próchnicy główne działanie nawozu. Oto są jego słowa:

„Sól obudza roślinność i wzrost wszystkich nasion: jak mało jest przecie osób, które znają przyczynę, dla czego nawóz przysłuży nasionom; dodają go też więcej ze zwyczaju niżeli z powodów wyrozumowanych. Nawóz wywożony na pola nie przydałby się na nic, gdyby nie sól powstająca przez zgnicie słomy i siana; dla tego ci, którzy wystawiają swój nawóz na wypłókanie go deszczem, są bardzo zlemi gospodarzami i nie mają filozofji (nauki) ani nabytj ani naturalnej. Deszcze bowiem, które padają na nawóz, odpływając w jakąś nizinę, zabierają sól nawozową, chciałem powiedzieć sól pobudzającą roślinność, która rozpusza się w wilgoci, a nawóz taki wywieziony na pole nie skutkuje. Rzecz ta jest dosyć łatwa do pojęcia, i jeżeli niechcesz wierzyć, patrz gdy rolnik wywiezie swój nawóz na pole, zrzucając zostawi go w małych kupkach, a w kilka dni rozrzuci go po polu, nie zostawiając nic w miejscu kupek. Gdy przecie pole zostanie zbożem zasiane, spostrzeżesz daleko ładniejsze, zieleńsze i gęściejsze w miejscu gdzie były kupki, niżeli w jakimkolwiek inném. To ztąd pochodzi, że woda deszczowa przesiąkając przez rzeczone kupki, dostaje się do ziemi, a przechodząc przez nawóz rozpusza i zabiera z sobą pewne części solne które w nim były zawarte. Tak samo, jak widzisz, wody przechodzące przez ziemię saletrowe zabierają z sobą saletrę, i ziemię te nie mogą potem służyć do robienia saletry, bo woda z nich wszelką sól zabrała; podobnie się dzieje z popiołem używanym w saletrowniach jak i z tym który służy do robienia lugu: przyczyna tedy dla której ciała te są potem niezdatne, powinna cię właśnie przekonać o tém, com ci mówił z początku, tj. że wody, które przechodzą przez nawóz, zabierają całą sól i czynią nawóz nieużytecznym, co wielkiej dowodzi ciemnoty. Gdyby temu zapobieżono, trudno ocenić jak wielka byłaby ztąd korzyść. Chciałbym, aby każdy który się o tój tajemnicy przekona, przestrzegał ję tak jak na to zasługuje.

„Jeżeli chcesz korzystać zupełnie i całkowicie z nawozu twego, trzeba, abys wybrał w ziemi pogłębienie w miejscu stosowném, blisko stajni twoich, i dół ten, naksztalt sadzawki, abys wyłożył krzemkami albo kamieniami, albo ceglami i spoil je dobrze mieszaniną z wapna i piasku; będziesz zaś składał nawóz w tym dole i zostawisz go w nim, aż do czasu, kiedy go trzeba będzie wywieźć na pole. Aby zaś nawozu twego nie niszczyły deszcze ani słońce, zrobisz nad nim jakie przykrycie; a gdy przyjdzie czas sięwu i wywieziesz ten nawóz na pole, z całą jego treścią, spostrzeżesz że spód tego dołu czyli zbieralnika zatrzyma całą gnojówkę, która inaczej byłaby przepadła, gdyż ziemia byłaby wessała część istoty tego gnoju: jeżeli na spodzie dołu, czyli zbieralnika nawozowego, znajdzie się nieco cieczy czystej, która odciekła z nawozu; nie da się wynieść w koszach, trzeba abys użył beczek albo

skrzyń szczelnych, w których woda utrzymać się może, a tak wywieziesz ten płyn czysty, czy to mocz bydłcy, czy cokolwiek innego. Zapewniam cię, że to jest nawóz najlepszy, bo najsłodszy: a gdy tak będziesz postępował, oddasz twę ziemi to co z niej ubyło przez wzrost roślin, a nasiona które następnie zasiejesz, zabiorą to coś wywiózł na pole. Otóż tak trzeba, aby każdy starał się zrozumieć swój zawód, i dla czego pożądaném jest, aby rolnicy posiadali trochę filozofji (nauki): inaczej bowiem posiewy ich zawsze chybić będą.“

Że Palissy rozumiał pod wyrazem *sole* głównie połączenia amoniakalne, nie podpada żadnej wątpliwości, ale owszem jasno się pokazuje z recepty jego \*) w wierném tłumaczeniu przytoczonej.

Teorja próchnicowa, przeciwna teorji solnych czyli mineralnych nawozów, jest mylną w specjalném znaczeniu wyrazu *próchnica*; prawdziwą zaś jest w znaczeniu ogólném, tj. gdy szczątki pozostałe po spróchnieniu i zgnieciu roślin lub zwierząt próchnicą zwą zechcemy. Pomnieć jednak należy, że szczątki te pozostałe ze zwierząt lub roślin, o tyle są pomocne roślinności, o ile zawierają w sobie związków mineralnych, jakimi są sole potażu, wapna, kwasu siarkowego, fosforowego, a nadewszystko soli azotnych. Zwolennicy teorji próchnicowej, upierający się nazbyt przy zdaniu, jakoby sole mineralne drażniacemi tylko były pokarmami dla roślin, zechcą pomnieć zawsze, że fosforowy kwas i azot, w wielkiej ilości w nasieniu zawarte, ani z węglowego ani z żadnego próchnicowego kwasu powstać nie mogą. Próchnicę, w właściwém znaczeniu tego wyrazu i słomę, jako główny materiał do otrzymania próchnicy, można uważać za część podrzędnego znaczenia w nawozach, istotą zaś i miarą właściwej wartości oborniku zarówno jak sztucznych mieszanin nawozowych są najpierw azotowe połączenia, a następnie kwas fosforowy, potaż itd.

Czy te istoty mineralne, niezbędne do wzrostu roślin, wzięte były z istot organicznych (żywotnych) czy z mineralnych (kopalnych, nieżywotnych), to nie ma żadnego wpływu na rośliny. Warunkiem, aby sole mineralne były pożyteczne dla roślin jest tylko stosunek ilości pojedynczych soli jednych do drugich, we wszystkich nawozach, a po drugie stan fizyczny i chemiczny tych soli taki, aby były rozpuszczalne w wodzie w takiej ilości jak tego rośliny wymagają. Trzeba, aby były, jak to bardzo trafnie Stoëckhardt nazwał, w *stanie pokarmu strawnego dla roślin*. J. B. R.

\*) Tak nazwał Palissy uwagi swoje i naukę którą daje o nawozach.

## Wykaz nasion

znajdujących się na sprzedaż w Biorze c. k. Towarzystwa Gospodarczo-Rolniczego Krakowskiego przy ulicy Szeveskiej N. 335/6.

Buraki cukrowe białe, w ziemi rosnące, garn. zlr. —	kr. 40.
Buraki pastewne mieszane . . . . .	„ zlr. — kr. 50.
Rajgras francuzki (avena elatior) aklimatyzowany . . . . .	„ zlr. — kr. 28.
Koniczyna żółta (medicago lupulina) . . . . .	„ zlr. 1 kr. —
Koniczyna biała zwyczajna w celnym gatunku . . . . .	„ zlr. 1 kr. 50.
Koniczyna czerwoną w celnym gatunku nadesłana z obwodu rzeszowskiego, sprzedaje się wedle cen targowych.	
Trawa Tymoteusza (phleum pratense) ówieró zlr. 9 . . . . .	„ zlr. 1 kr. 7½.
Esparetteta . . . . .	„ zlr. — kr. 26.
Kukurudza Amerykańska koński ząb zwana . . . . .	garn. zlr. 1 kr. 10.

☞ W razie przesyłki za opakowanie przy każdym garncu dodaje się po 3 kr. mk.

Listy przyjmują się tylko frankowane.